



ANUNCIO PÚBLICO

CHEM LAB, INC.
5160 East Airport Drive
Ontario, California 91761

Para Comentario Público Periodo de 30-Días es: 16 de Mayo 2011 hasta 15 de Junio 2011

¿QUÉ ES LO QUE SE PROPONE? Una propuesta para determinar la terminación de una Acción Correctiva del Acto de Conservación de Recursos y Restablecimiento (Resource Conservation and Recovery Act (RCRA)) a la instalación Chem Lab Products, Inc. localizada en 5160 East Airport Drive Ontario, California está abierta para revisión y para comentarios del público. Acción correctiva refiere a la investigación y proceso de limpieza de un sitio de desechos peligrosos.

Chem Lab ha estado conduciendo el trabajo de acción correctiva requerida bajo la supervisión del Departamento del Control de Sustancias Tóxicas (Department of Toxic Substances Control (DTSC)).

En conformidad con el Acto de la Calidad del Medioambiente de California (California Environmental Quality Act (CEQA)), DTSC ha preparado un borrador de la Notificación de Exención (Notice of Exemption (NOE)) para este proyecto. El NOE dice que la terminación de acción correctiva que se propone no va tener un impacto negativo significativo en la salud de humanos y el medioambiente porque la investigación de RCRA de la instalación no demostró una amenaza a la salud humana o el medioambiente por emisiones.

El DTSC quiere animar a usted que revise y dé sus comentarios sobre la Acción Correctiva de RCRA que proponen y la Notificación de Exención de CEQA durante el 30-Día periodo para el comentario público comenzando el **16 de Mayo 2011 – 15 de Junio 2011**. DTSC considera todos los comentarios antes de finalizar su decisión de aprobación.

Todos los comentarios públicos deben ser matasellados o recibidos el o antes del **15 de Junio 2011**. Todos los comentarios deben referir a la Acción Correctiva de RCRA (RCRA Corrective Action) y **deben ser mandados** al siguiente:

Mr. Jess Villamayor
Project Manager
Department of Toxic Substances Control
9211 Oakdale Avenue
Chatsworth, California 91311
Phone: (818) 717-6601
jvillama@dtsc.ca.gov

¿DONDE PUEDO OBTENER MÁS INFORMACIÓN? Copias del borrador de la Acción Correctiva de RCRA (RCRA Corrective Action) y la Notificación de Exención (Notice of Exemption (NOE)) y también el Archivo Administrativo (Administrative Record) para este proyecto están disponibles para ver en:

Department of Toxic Substances Control
9211 Oakdale Avenue
Chattsworth, California 91311
o, visite el sitio del DTSC a:

http://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/profile_report.asp?global_id=80001548

PARA INFORMACIÓN ADICIONAL: Si usted tiene preguntas o desea hablar del acuerdo por favor de comunicarse con:

Información Técnica:
Jess Villamayor
DTSC Gerente de Proyectos
(818) 717-6601
jvillama@dtsc.ca.gov

Participación Pública:
Tim Chauvel
DTSC Especialista de Participación Pública
(714) 484-5487
tchauvel@dtsc.ca.gov

Preguntas del Medio de Comunicación:
Jeanne Garcia
DTSC Oficial de la Información Pública
(818) 717-6573
jgarcia1@dtsc.ca.gov

NOTIFICACION PARA INDIVIDUALES CON DEFICIENCIAS AUDITIVAS: Usuarios de TDD pueden usar el Servicio de California de Transmitir (California Relay Service) al 1-888-877-5378 (TDD) y pide hablar con Tim Chauvel al (714) 484-5487.